

**77^e SÉANCE ORDINAIRE DU 17^e CONSEIL MUNICIPAL DE BERESFORD
TENUE LE LUNDI 24 FÉVRIER 2020 À L'HÔTEL DE VILLE DE BERESFORD**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 18 h 30 par le maire, Monsieur Jean Guy Grant.

2. RELEVÉ DES PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM

Membres présents : Monsieur Jean Guy Grant, maire
Monsieur Edgar Aubé, conseiller
Madame Anne Bard-Lavigne, conseillère
Madame Brigitte Couturier, conseillère

Membres absents : Monsieur Ulric DeGrâce, maire adjoint
Monsieur Bruno Poirier, conseiller

Personnel de soutien : Danica Boudreau, greffière adjointe
Vincent Poirier, directeur des relations stratégiques
Guy-Laine Legacé, directrice de projets en loisirs, tourisme et
développement communautaire

Le quorum est constaté.

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 30 - 2020

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier
Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'ordre du jour soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

4. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS – Rien à signaler

5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

Proposition 31 - 2020

Proposé par le conseiller Edgar Aubé
Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 10 février 2020 soit accepté tel que présenté

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

6. AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES – Rien à signaler

7. PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES – Rien à signaler

8. CORRESPONDANCES

- a) Remerciements – L'équipe des Northern Knights – Carte de la part de l'équipe de hockey des *Northern Knights* en guise de remerciements pour la location gratuite de la patinoire à l'occasion de leur collecte de fonds.

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- a) Arrêté 26-2020 – Arrêté sur les mesures d'urgence
i) Troisième lecture de l'arrêté 26-2020

Le directeur des relations stratégiques fait la troisième lecture, en entier, de l'arrêté 26-2020.

Proposition 32 - 2020

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne
Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE la première lecture de l'arrêté 26-2020 soit acceptée.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

ii) Adoption de l'arrêté 26-2020

Proposition 33 - 2020

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier
Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'arrêté 26-2020 sur les mesures d'urgence soit adopté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

10. **POLITIQUES ET PROCÉDURES** – Rien à signaler

11. **DEMANDES DE PERMIS** – Rien à signaler

12. **RAPPORTS**

i) **Rapport des comités**

a) Comité du développement touristique, parcs et loisirs (Anne Bard-Lavigne)

1. Résolution pour accepter l'entente de partenariat pour la location de fatbikes

Proposition 34 - 2020

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne
Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE l'on accepte l'entente de partenariat présentée en annexe entre la Ville de Beresford et la Bibliothèque publique Mgr-Robichaud pour la location de fatbikes.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

b) Comité du développement économique (Bruno Poirier) – Rien à signaler

c) Comité des ressources humaines (Brigitte Couturier) – Rien à signaler

d) Comité des travaux publics (Ulric DeGrâce) – Rien à signaler

e) Comité des mesures d'urgence (Edgar Aubé & Ulric DeGrâce) – Rien à signaler

f) Comité de communication (Brigitte Couturier)

1. Offre de services – Image de marque

Proposition 35 - 2020

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier
Appuyé par le conseiller Edgar Aubé

QUE suite à la recommandation du comité de communication, le conseil accepte l'offre de services de **Mathis & cie, Société Géo'graph** pour le renouvellement de l'image de marque de la Ville de Beresford pour un montant de 15 000 \$ taxes en sus.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

2. Utilisation des outils de communication de la ville à des fins politiques – Ce point fut placé à l'ordre du jour à la demande de la conseillère Couturier suite à une réflexion sur les élections municipales. Une discussion s'ensuit et la proposition suivante en découle :

Proposition 36 - 2020

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par le conseiller Edgar Aubé

ATTENDU QUE la ville de Beresford utilise divers moyens de communication afin de communiquer efficacement avec sa population, incluant entre autres les médias sociaux, son site web ainsi que son journal l'Écho qu'elle subventionne et pour lequel elle approuve les textes ;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le contenu des outils de communication de la ville de Beresford, incluant les textes et les publicités s'y retrouvant, soient apolitique.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

De plus, en ce qui concerne le contenu éditorial il est :

Proposition 37 - 2020

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE le contenu des textes touchant la connotation politique soit révisé par le comité de communication.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

- g) Autres – Rien à signaler

ii) Rapport des commissions

- a) Comité mixte de la Police régionale B.N.P.P. (Edgar Aubé) – Rien à signaler

- b) L'Écomarché régionale de Beresford (Anne Bard-Lavigne) – La prochaine réunion a lieu ce jeudi.

iii) Rapport des comités d'engagement citoyen

- a) Planification stratégique

1. Comité des aînés – MADA-Beresford (Edgar Aubé) – Le comité s'est réuni le 6 février dernier. Il fut voté par les membres que les fonds restants du projet de construction du Parc des aînés soient remis à la ville.

2. Comité du développement culturel (Bruno Poirier) – Rien à signaler

3. Comité d'embellissement et de l'environnement (Brigitte Couturier & Marc-André Godin) – Une rencontre du comité du projet du parc des familles fondatrices avait lieu le 20 février. Le comité étudie présentement le type de monument commémoratif qui sera érigé dans le parc. Une recommandation sera faite au conseil une fois la décision prise.

4. Comité d'engagement jeunesse (Brigitte Couturier) – Rien à signaler

5. Autres – Rien à signaler

iv) Rapport des comités et organismes externes

- a) Bibliothèque publique Mgr-Robichaud (Anne Bard-Lavigne) – Le rapport annuel fut remis aux membres lors de la rencontre de samedi dernier. Le rapport sera présenté au conseil lors de la prochaine séance ordinaire.
- b) Brigade des pompiers volontaires de Beresford (Edgar Aubé) – Tous les kiosques intérieurs ont été loués dans le cadre de l'Exposition régionale, commerciale et industrielle.
- c) Centre civique régional K.C. Irving (Ulric DeGrâce) – Rien à signaler
- d) Comité consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques (Brigitte Couturier) – Une rencontre du Groupe des Bassins versants de la Baie des Chaleurs s'est tenue le 12 février dernier. On travaillait le plan d'action pour l'embauche d'un coordonnateur ou coordonnatrice de projets. Le poste a été affiché et les personnes intéressées ont jusqu'au 4 mars pour poser leur candidature.
- e) Autres – Rien à signaler

v) Rapport du maire

Les activités du maire depuis la dernière réunion incluent :

- Le 11 février 2020 – Rencontre du comité de développement économique de la Commission de services régionaux Chaleur
- Le 13 février 2020 – Session d'information **#PENSESY2020 : La tournée AFMNB** à Petit-Rocher animée par Cyrille Simard, maire d'Edmundston
- Le 19 février 2020 – Réunion ordinaire du Conseil d'administration de la CSR Chaleur
- Le 24 février 2020 – Séance ordinaire du conseil municipal

vi) Rapport du directeur général – Aucun rapport n'est présenté du fait que le directeur général est absent.

vii) Rapport du directeur des travaux publics – Le directeur des travaux publics est en vacances.

viii) Rapport du directeur des relations stratégiques

Rencontres et activités :

Tous les mardis – Rencontre de coordination des employés

Le 12 février – Rencontre avec le député Serge Cormier, Gilles Thériault et les membres du conseil municipal

Le 14 février – Rencontre avec un fournisseur pour la table du conseil et mesures d'urgence

Le 18 février – Rencontre avec le coordonnateur régional des mesures d'urgence

Le 19 février – Rencontre du comité pour l'image de marque

Le 19 février – Rencontre avec le député Brian Kenny, Kevin Vickers et les membres du conseil

Le 20 février – Rencontre avec le Club Richelieu pour commandites

Projets et activités en cours :

Gestion des actifs :

- Formation NIAMS débuté
- Finalisation des projets pour le programme de cohorte de l'AFMNB

Projet SAUVÉR :

- Voiture arrivera sous peu
- Bornes de recharge livrées cette semaine ou la semaine prochaine

Mesures d'urgence :

- Nouvel arrêté
- Progrès constant sur le plan

Marketing :

- Appel d'offres pour l'image de marque terminé pour approbation
- Travail sur le cahier de L'Acadie Nouvelle

Parc Edmond-Aubé :

- Collecte de fonds se poursuit

Traverse de chemin de fer

- Attente de la fonte des neiges

Général :

- Location de fatbike en partenariat avec la bibliothèque – contrat est prêt pour la révision du conseil
- Demande de subvention pour le système HVAC du Sportek – 5 000 \$ obtenus
- Demande de subvention pour connexion de génératrice au Centre Raoul-Charest – 5 000 \$ obtenus

ix) Développement communautaire et loisirs

Le 18 février – Première journée de travail

Du 18 au 20 février – Formation en gestion de situations d'urgence de base et cours SCII-100

Le 21 février – Rencontre avec Caroline Boudreau concernant la programmation musicale estivale

13. RAPPORT DES SERVICES DE LA VILLE

i) Finances

a) Comité d'attribution des fonds

1. Demande d'aide financière – Festival de musique de Bathurst

Proposition 38 - 2020

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE la Ville commandite une bourse d'études d'une somme de deux cent cinquante dollars (250 \$) au Festival de musique de Bathurst en raison de son 68^e Festival annuel qui se tiendra du 29 mars au 5 avril 2020.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

2. Annonce publicitaire – Finissants et finissantes 2020 (ESN)

Proposition 39 - 2020

Proposé par le conseiller Edgar Aubé

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE la ville achète une annonce dans l'album souvenir de l'E.S.N., afin d'offrir ses vœux de félicitations aux finissants et finissantes 2020, d'une grandeur équivalente à 1 page au coût de cent quatre-vingts dollars (180 \$).

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

3. Demande d'aide financière – 20^e Rodéo de bicyclette de la Police régionale BNPP

Proposition 40 - 2020

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE la Ville porte son appui financier à la Police régionale BNPP en leur accordant la somme de cent dollars (100 \$) en raison du 20^e Rodéo de bicyclette qui se déroulera à l'aréna de Beresford le 16 mai 2020.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

4. Demande d'aide financière – Le Tour de l'espoir 2020

Proposition 41 - 2020

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par le conseiller Edgar Aubé

QUE la Ville accorde un don de deux cent cinquante dollars (250 \$) au comité local de l'Arbre de l'espoir pour aider à défrayer le coût de la location de l'autobus du Centre aquatique de Bathurst pour assurer le transport des participants du Tour de l'espoir 2020 qui aura lieu du 23 au 26 juillet prochain.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

b) Approbation des comptes fournisseurs payés du compte courant en janvier 2020

Proposition 42 - 2020

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE l'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte courant en janvier 2020 au montant de 436 774,93 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

c) Approbation des comptes fournisseurs payés du compte eau et égout en janvier 2020

Proposition 43 - 2020

Proposé par le conseiller Edgar Aubé

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte eau et égout en janvier 2020 au montant de 105 702,41 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

d) Approbation des comptes fournisseurs payés du compte courant Travaux Capitaux en janvier 2020

Proposition 44 - 2020

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte courant Travaux Capitaux en janvier 2020 au montant de 222 612,68 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

14. AFFAIRES NOUVELLES

a) Résolution pour reporter la séance ordinaire prévue le 11 mai 2020

Proposition 45 - 2020

Proposé par le conseiller Edgar Aubé

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE la séance ordinaire prévue le lundi 11 mai 2020 soit reportée au mardi 12 mai 2020 en raison de la tenue des prochaines élections municipales.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 24 FÉVRIER 2020

15. TOUR DE TABLE

Certains membres du conseil furent surpris d'apprendre par l'entremise des médias de la décision de la CSR de décréter un lock-out mercredi dernier avec les employés syndiqués du site d'enfouissement de Red Pine d'Allardville. Le dossier ne fut pas discuté avec les membres du conseil du fait que la décision avait été prise lors d'une séance à huis clos. Il semblerait que le service d'enlèvement des ordures ménagères et les coûts s'y rattachant ne seront pas affectés.

Quelques citoyens s'interrogent au sujet du non-déneigement de certaines bornes d'incendie dans le lotissement Foulem. On rappelle aux gens que les camions d'incendie sont munis d'une pompe intégrée avec un réservoir d'eau afin de procéder à l'extinction de feux lorsqu'une borne d'incendie n'est pas accessible ou tout simplement hors d'usage.

La ville de Beresford attend toujours une réponse à sa demande de médiation en ce qui concerne le dossier de l'eau avec la ville de Bathurst. À cet effet, on réitère l'importance de ne pas entretenir de discussion touchant les sujets discutés à huis clos.

Le maire Grant annonce sa candidature comme maire de la ville de Beresford lors des élections municipales du 11 mai prochain.

16. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le lundi 9 mars 2020 à 18 h 30.

17. INTERVENTION DU PUBLIC – rien à signaler

18. QUESTIONS DES MÉDIAS – Aucun média dans la salle.

26. CLÔTURE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19 h 49 sur la proposition de la conseillère Brigitte Couturier.

Jean Guy Grant

Maire

2020 02 28

/db

Danica Boudreau pour/

Marc-André Godin

Secrétaire-greffier